

Sicherheitsdokument für die Moderne LED-Tischlampe mit Touch-Bedienung und Akku

Allgemeine Sicherheitsinformationen:

1. Stromversorgung und Aufladung:

- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel (Type-A zu Type-C) für das Aufladen der Lampe. Unsachgemäße Verwendung oder das Verwenden anderer Kabel kann auch zu Schäden führen.
- Achten Sie darauf, dass der USB-Port sowie der Ladeanschluss stets sauber und frei von Schmutz oder Flüssigkeiten sind.

2. Bedienungshinweise:

- **Berühren Sie die Touch-Bedienfläche am Lampenschirm *nicht mit nassen Händen* oder während des Aufladens der Lampe, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.**
- Vermeiden Sie, dass die Lampe längere Zeit direktem Sonnenlicht oder Hitze ausgesetzt wird, um Überhitzung zu verhindern.

3. Akkubetrieb:

- **Laden Sie die Lampe vollständig auf, bevor Sie sie zum ersten Mal verwenden.**
- Verwenden Sie die Lampe nicht während des Ladevorgangs, um Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer des Akkus zu maximieren.

4. Gebrauch im Innenbereich:

- Diese Lampe ist für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. **Setzen Sie sie *nicht Regen oder Feuchtigkeit* aus, da dies die Elektronik beschädigen könnte.**

5. Arten der Nutzung:

- Die Lampe bietet drei verschiedene Lichtfarben: Warmweiß, Neutralweiß und Kaltweiß. Wählen Sie die passende Beleuchtung in Abhängigkeit von der jeweiligen Tätigkeit.
- **Halten Sie die Touch-Fläche länger gedrückt, um die Lichtintensität nach Wunsch zu dimmen. Achten Sie darauf, die Lampe nicht auf maximale Helligkeit zu setzen, falls eine längere Leuchtdauer benötigt wird.**

6. Pflege und Wartung:

- Reinigen Sie die Lampe mit einem weichen, trockenen Tuch. **Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuermittel, um Kratzer auf der pulverbeschichteten Oberfläche zu vermeiden.**
- **Schalten Sie die Lampe immer aus, bevor Sie mit der Reinigung beginnen, und trennen Sie sie vom Ladegerät.**

7. Sicherheit und Umwelt:

- Bewahren Sie die Lampe außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen oder Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung zu vermeiden.

- Entsorgen Sie die Lampe und den Akku umweltgerecht und gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Elektronikgeräten.

Warnhinweise:

- **Keine Modifikationen an der Lampe vornehmen. Eingriffe in die Elektronik oder das Gehäuse führen zum Verlust der Garantie und können gefährlich sein.**
- **Bei Anzeichen von Beschädigungen (z. B. Risse, verbrannte Stellen oder ein auffälliger Geruch) die Lampe sofort vom Stromnetz trennen und nicht weiterverwenden.**

Dieses Sicherheitsdokument soll sicherstellen, dass Sie Ihre LED-Tischlampe sicher und vorschriftsgemäß verwenden. Beachten Sie stets die aufgeführten Anweisungen und Warnungen, um ein sicheres Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

Safety document for the Modern LED table lamp with touch control and rechargeable battery

General safety information:

1. power supply and charging:

- Only use the supplied USB cable (Type-A to Type-C) to charge the lamp. Improper use or the use of other cables can also lead to damage.
- Ensure that the USB port and the charging port are always clean and free from dirt or liquids.

2. operating instructions:

- Do not touch the touch control surface on the lampshade *with wet hands* or while charging the lamp to avoid the risk of electric shock.
- Avoid exposing the lamp to direct sunlight or heat for long periods of time to prevent overheating.

3. battery operation:

- Charge the lamp fully before using it for the first time.
- Do not use the lamp while charging to avoid overheating and maximize battery life.

4. indoor use:

- This lamp is intended for indoor use. Do *not expose it to rain or moisture* as this could damage the electronics.

5. types of use:

- The lamp offers three different light colors: Warm white, neutral white and cool white. Choose the right lighting depending on the activity at hand.
- Press and hold the touch surface to dim the light intensity as desired. Be careful not to set the lamp to maximum brightness if a longer light duration is required.

6 Care and maintenance:

- Clean the lamp with a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents or abrasive cleaners to avoid scratching the powder-coated surface.
- Always switch off the lamp before you start cleaning and disconnect it from the charger.

7 Safety and environment:

- Keep the lamp out of the reach of children to prevent injury or damage due to improper handling.
- Dispose of the lamp and battery in an environmentally friendly manner and in accordance with local regulations for the disposal of electronic devices.

Warning notices:

- Do not make any modifications to the lamp. Tampering with the electronics or the housing will invalidate the warranty and can be dangerous.

- If there are signs of damage (e.g. cracks, burnt areas or a noticeable odor), disconnect the lamp from the power supply immediately and do not continue to use it.

This safety document is intended to ensure that you use your LED table lamp safely and in accordance with regulations. Always follow the instructions and warnings listed to ensure a safe user experience.

Document de sécurité pour la lampe de bureau LED moderne avec commande tactile et batterie rechargeable

Informations générales sur la sécurité :

1. alimentation et recharge :

- Utilisez uniquement le câble USB fourni (type A vers type C) pour recharger la lampe. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation d'autres câbles peut également entraîner des dommages.

- Veillez à ce que le port USB ainsi que le port de chargement soient toujours propres et exempts de saletés ou de liquides.

2. conseils d'utilisation :

- Ne touchez pas la surface de commande tactile de l'abat-jour *avec les mains mouillées* ou pendant le chargement de la lampe afin d'éviter tout risque de choc électrique.

- Évitez d'exposer la lampe à la lumière directe du soleil ou à la chaleur pendant une période prolongée afin d'éviter toute surchauffe.

3. fonctionnement sur batterie :

- Chargez complètement la lampe avant de l'utiliser pour la première fois.

- N'utilisez pas la lampe pendant le chargement afin d'éviter toute surchauffe et de maximiser la durée de vie de la batterie.

4. utilisation à l'intérieur :

- Cette lampe est conçue pour être utilisée à l'intérieur. Ne l'exposez *pas à la pluie ou à l'humidité*, car cela pourrait endommager les composants électroniques.

5. types d'utilisation :

- La lampe offre trois couleurs de lumière différentes : Blanc chaud, Blanc neutre et Blanc froid. Choisissez l'éclairage approprié en fonction de l'activité.

- Maintenez la surface tactile enfoncée plus longtemps pour faire varier l'intensité lumineuse à votre guise. Veillez à ne pas régler la lampe sur l'intensité maximale si une durée d'éclairage plus longue est nécessaire.

6. entretien et maintenance :

- Nettoyez la lampe avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs afin d'éviter de rayer la surface revêtue par poudre.

- Éteignez toujours la lampe et débranchez-la du chargeur avant de commencer à la nettoyer.

7. sécurité et environnement :

- Conservez la lampe hors de portée des enfants afin d'éviter toute blessure ou tout dommage dû à une mauvaise manipulation.

- Éliminez la lampe et la batterie dans le respect de l'environnement et conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des appareils électroniques.

Avertissements :

- Ne pas apporter de modifications à la lampe. Toute intervention sur l'électronique ou le boîtier entraîne l'annulation de la garantie et peut être dangereuse.
- En cas de signes d'endommagement (p. ex. fissures, zones brûlées ou odeur inhabituelle), débranchez immédiatement la lampe du secteur et ne l'utilisez plus.

Ce document de sécurité a pour but de garantir que vous utilisez votre lampe de table LED en toute sécurité et conformément aux instructions. Respectez toujours les instructions et les avertissements mentionnés afin de garantir une expérience d'utilisation sûre.

Documento di sicurezza per la lampada da tavolo Modern LED con comando a sfioramento e batteria ricaricabile

Informazioni generali sulla sicurezza:

1. alimentazione e ricarica:

- Per caricare la lampada, utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione (da Tipo-A a Tipo-C). L'uso improprio o l'utilizzo di altri cavi può causare danni.
- Assicurarsi che la porta USB e la porta di ricarica siano sempre pulite e prive di sporco o liquidi.

2. istruzioni per l'uso:

- Non toccare la superficie di controllo a sfioramento sul paralume *con le mani bagnate* o durante la carica della lampada per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Evitare di esporre la lampada alla luce diretta del sole o al calore per lunghi periodi di tempo per evitare il surriscaldamento.

3. funzionamento a batteria:

- Caricare completamente la lampada prima di utilizzarla per la prima volta.
- Non utilizzare la lampada durante la carica per evitare il surriscaldamento e massimizzare la durata della batteria.

4. Uso interno:

- Questa lampada è destinata all'uso interno. Non esporla alla pioggia o all'umidità* per non danneggiare i componenti elettronici.

5. tipi di utilizzo:

- La lampada offre tre diversi colori di luce: Bianco caldo, bianco neutro e bianco freddo. Scegliete il colore giusto della luce in base all'attività da svolgere.
- Tenere premuta la superficie tattile per regolare l'intensità della luce in base alle esigenze. Fare attenzione a non impostare la lampada al massimo della luminosità se è necessaria una durata maggiore della luce.

6 Cura e manutenzione:

- Pulire la lampada con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per evitare di graffiare la superficie verniciata a polvere.
- Prima di iniziare la pulizia, spegnere sempre la lampada e scollegarla dal caricabatterie.

7 Sicurezza e ambiente:

- Tenere la lampada fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni o danni dovuti a un uso improprio.
- Smaltire la lampada e la batteria nel rispetto dell'ambiente e delle norme locali sullo smaltimento dei dispositivi elettronici.

Avvertenze:

- Non apportare modifiche alla lampada. La manomissione dell'elettronica o dell'involucro

invalida la garanzia e può essere pericolosa.

- In caso di segni di danneggiamento (ad esempio, crepe, aree bruciate o un odore evidente), scollegare immediatamente la lampada dall'alimentazione e non continuare a utilizzarla.

Questo documento sulla sicurezza ha lo scopo di garantire un utilizzo sicuro e conforme alle istruzioni della lampada da tavolo a LED. Seguire sempre le istruzioni e le avvertenze elencate per garantire un utilizzo sicuro.

Documento de seguridad de la lámpara de mesa Modern LED con control táctil y batería recargable

Información general de seguridad:

1. alimentación y carga:

- Utilice únicamente el cable USB suministrado (Tipo-A a Tipo-C) para cargar la lámpara. El uso inadecuado o el uso de otros cables también puede provocar daños.
- Asegúrese de que el puerto USB y el puerto de carga estén siempre limpios y libres de suciedad o líquidos.

2. instrucciones de uso:

- No toque la superficie de control táctil de la pantalla *con las manos mojadas* ni mientras carga la lámpara para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite exponer la lámpara a la luz solar directa o al calor durante largos periodos de tiempo para evitar el sobrecalentamiento.

3. funcionamiento con pilas:

- Cargue la lámpara completamente antes de utilizarla por primera vez.
- No utilice la lámpara durante la carga para evitar el sobrecalentamiento y maximizar la vida útil de la batería.

4. uso en interiores:

- Esta lámpara está pensada para su uso en interiores. No la exponga a la lluvia ni a la humedad*, ya que podría dañar los componentes electrónicos.

5. tipos de uso:

- La lámpara ofrece tres colores de luz diferentes: Blanco cálido, blanco neutro y blanco frío. Elige el color de luz adecuado en función de la actividad que vayas a realizar.
- Mantenga pulsada la superficie táctil para regular la intensidad de la luz según sea necesario. Tenga cuidado de no poner la lámpara al máximo brillo si necesita una mayor duración de la luz.

6 Cuidado y mantenimiento:

- Limpie la lámpara con un paño suave y seco. No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para evitar rayar la superficie recubierta de polvo.
- Apague siempre la lámpara antes de empezar a limpiarla y desconéctela del cargador.

7 Seguridad y medio ambiente:

- Mantenga la lámpara fuera del alcance de los niños para evitar lesiones o daños debidos a una manipulación inadecuada.
- Deseche la lámpara y la batería de forma respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa local para la eliminación de dispositivos electrónicos.

Avisos de advertencia:

- No realice ninguna modificación en la lámpara. La manipulación de los componentes

electrónicos o de la carcasa invalidará la garantía y puede resultar peligrosa.

- Si hay indicios de daños (por ejemplo, grietas, zonas quemadas o un olor perceptible), desconecte inmediatamente la lámpara de la fuente de alimentación y no siga utilizándola.

Este documento de seguridad tiene por objeto garantizar que utilice su lámpara de mesa LED de forma segura y de acuerdo con las instrucciones. Siga siempre las instrucciones y advertencias indicadas para garantizar un uso seguro.

Документ за безопасност за модерната настолна LED лампа със сензорно управление и акумулаторна батерия

Обща информация за безопасност:

1. захранване и зареждане:

- За зареждане на лампата използвайте само доставения USB кабел (Туре-А към Туре-С). Неправилната употреба или използването на други кабели също може да доведе до повреда.

- Уверете се, че USB портът и портът за зареждане са винаги чисти и без замърсявания или течности.

2. инструкции за експлоатация:

- Не докосвайте повърхността за управление с докосване на абажура *с мокри ръце* или по време на зареждане на лампата, за да избегнете риска от токов удар.

- Избягвайте да излагате лампата на пряка слънчева светлина или топлина за дълъг период от време, за да предотвратите прегряване.

3. работа с батерии:

- Преди да използвате лампата за първи път, я заредете напълно.

- Не използвайте лампата, докато я зареждате, за да избегнете прегряване и да удължите максимално експлоатационния живот на батерията.

4. използване на закрито:

- Тази лампа е предназначена за употреба на закрито. Не я излагайте на дъжд или влага*, тъй като това може да повреди електрониката.

5. видове употреба:

- Лампата предлага три различни цвята на светлината: Топло бяло, неутрално бяло и студено бяло. Изберете подходящия цвят светлина в зависимост от извършваната дейност.

- Натиснете и задръжте сензорната повърхност, за да намалите интензитета на светлината според нуждите. Внимавайте да не настроите лампата на максимална яркост, ако е необходима по-дълга продължителност на светлината.

6 Грижа и поддръжка:

- Почиствайте лампата с мека и суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати или абразивни почистващи средства, за да не надраскате прахово боядисаната повърхност.

- Винаги изключвайте лампата, преди да започнете да я почиствате, и я изключвайте от зарядното устройство.

7 Безопасност и околна среда:

- Пазете лампата на място, недостъпно за деца, за да предотвратите нараняване или повреда поради неправилно боравене с нея.

- Изхвърляйте лампата и батерията по начин, щадящ околната среда, и в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне на електронни устройства.

Предупредителни известия:

- Не правете никакви промени по лампата. Промените по електрониката или корпуса водят до загуба на гаранцията и могат да бъдат опасни.

- Ако има някакви признаци на повреда (напр. пукнатини, обгорели участъци или забележима миризма), незабавно изключете лампата от захранването и не я използвайте.

Този документ за безопасност има за цел да гарантира, че използвате настолната си LED лампа безопасно и в съответствие с инструкциите. Винаги спазвайте посочените инструкции и предупреждения, за да си осигурите безопасно ползване.

Bezpečnostní dokument pro moderní stolní lampu LED s dotykovým ovládáním a dobíjecí baterií

Obecné bezpečnostní informace:

1. napájení a nabíjení:

- K nabíjení lampy používejte pouze dodaný kabel USB (typ A na typ C). Nesprávné použití nebo použití jiných kabelů může také vést k poškození.
- Dbejte na to, aby port USB a nabíjecí port byly vždy čisté a bez nečistot nebo tekutin.

2. návod k obsluze:

- Nedotýkejte se dotykové ovládací plochy na stínítku *mokrými rukama* nebo při nabíjení lampy, abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte lampu dlouhodobě přímému slunečnímu záření nebo teplu, abyste zabránili jejímu přehřátí.

3. provoz na baterie:

- Před prvním použitím svítidlu plně nabijte.
- Během nabíjení lampy nepoužívejte, aby nedošlo k přehřátí a aby se maximalizovala životnost baterie.

4. použití v interiéru:

- Toto svítidlo je určeno pro vnitřní použití. Nevystavujte ji *dešti nebo vlhkosti*, protože by mohlo dojít k poškození elektroniky.

5. typy použití:

- Lampa nabízí tři různé barvy světla: Teplá bílá, neutrální bílá a studená bílá. Vyberte si správnou barvu světla v závislosti na právě prováděné činnosti.
- Stisknutím a podržením dotykové plochy ztlumíte intenzitu světla podle potřeby. Dávejte pozor, abyste nenastavili lampu na maximální jas, pokud je požadována delší doba svícení.

6 Péče a údržba:

- Svítidlo čistěte měkkým, suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abrazivní čisticí prostředky, abyste nepoškrábali práškově lakovaný povrch.
- Před zahájením čištění lampu vždy vypněte a odpojte ji od nabíječky.

7 Bezpečnost a životní prostředí:

- Svítidlo uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo ke zranění nebo poškození v důsledku nesprávné manipulace.
- Lampu a baterii zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektronických zařízení.

Varovná upozornění:

- Upozornění: Neprovádějte žádné úpravy na svítidle. Zásahy do elektroniky nebo krytu vedou ke ztrátě záruky a mohou být nebezpečné.

- Pokud se objeví jakékoli známky poškození (např. praskliny, spálená místa nebo nápadný zápach), okamžitě odpojte svítidlo od napájení a dále jej nepoužívejte.

Tento bezpečnostní dokument má zajistit, abyste stolní lampu LED používali bezpečně a v souladu s pokyny. Vždy dodržujte uvedené pokyny a varování, abyste zajistili bezpečné používání.

Sikkerhedsdokument for den moderne LED-bordlampe med berøringskontrol og genopladeligt batteri

Generelle sikkerhedsoplysninger:

1. Strømforsyning og opladning:

- Brug kun det medfølgende USB-kabel (Type-A til Type-C) til at oplade lampen. Forkert brug eller brug af andre kabler kan også føre til skader.
- Sørg for, at USB-porten og opladningsporten altid er rene og fri for snavs eller væsker.

2. Betjeningsvejledning:

- Rør ikke ved berøringsfladen på lampeskærmen *med våde hænder* eller under opladning af lampen for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Undgå at udsætte lampen for direkte sollys eller varme i længere tid for at undgå overophedning.

3. Batteridrift:

- Oplad lampen helt, før du bruger den første gang.
- Brug ikke lampen under opladning for at undgå overophedning og for at maksimere batteriets levetid.

4. Indendørs brug:

- Denne lampe er beregnet til indendørs brug. Den må *ikke udsættes for regn eller fugt*, da det kan beskadige elektronikken.

5. Typer af brug:

- Lampen tilbyder tre forskellige lysfarver: Varm hvid, neutral hvid og kold hvid. Vælg den rigtige lysfarve afhængigt af den aktuelle aktivitet.
- Tryk og hold på berøringsfladen for at dæmpe lysintensiteten efter behov. Pas på ikke at indstille lampen til maksimal lysstyrke, hvis der er behov for længerevarende lys.

6 Pleje og vedligeholdelse:

- Rengør lampen med en blød, tør klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler eller slibemidler for at undgå at ridse den pulverlakerede overflade.
- Sluk altid for lampen, før du begynder at rengøre den, og tag den ud af opladeren.

7 Sikkerhed og miljø:

- Opbevar lampen uden for børns rækkevidde for at undgå skader på grund af forkert håndtering.
- Bortskaf lampen og batteriet på en miljøvenlig måde og i overensstemmelse med de lokale regler for bortskaffelse af elektronisk udstyr.

Advarselsmeddelelser:

- Der må ikke foretages ændringer på lampen. Indgreb i elektronikken eller huset medfører, at garantien bortfalder, og kan være farligt.

- Hvis der er tegn på skader (f.eks. revner, brændte områder eller en mærkbar lugt), skal du straks afbryde lampen fra strømforsyningen og ikke fortsætte med at bruge den.

Dette sikkerhedsdokument har til formål at sikre, at du bruger din LED-bordlampe sikkert og i overensstemmelse med instruktionerne. Følg altid de anførte instruktioner og advarsler for at sikre en sikker brugeroplevelse.

Turvallisuusasiakirja Modern LED-pöytävalaisimelle, jossa on kosketusohjaus ja ladattava akku

Yleisiä turvallisuustietoja:

1. virtalähde ja lataus:

- Käytä lampun lataamiseen vain mukana toimitettua USB-kaapelia (tyyppi-A-tyyppi-C). Vääränlainen käyttö tai muiden kaapeleiden käyttö voi myös aiheuttaa vahinkoa.
- Varmista, että USB-portti ja latausportti ovat aina puhtaita ja vapaita liasta tai nesteistä.

2. käyttöohjeet:

- Älä koske lampunvarjostimessa olevaan kosketusohjauspintaan *märkin käsin* tai lamppua ladattaessa sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Vältä altistamasta lamppua suoralle auringonvalolle tai kuumuudelle pitkiä aikoja ylikuumentumisen estämiseksi.

3. akkukäyttö:

- Lataa lamppu täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Älä käytä valaisinta latauksen aikana, jotta vältät ylikuumentumisen ja maksimoit akun käyttöiän.

4. sisäkäyttö:

- Tämä lamppu on tarkoitettu sisäkäyttöön. *Älä altista sitä sateelle tai kosteudelle*, sillä se voi vahingoittaa elektroniikkaa.

5. käyttötavat:

- Valaisin tarjoaa kolme eri valon väriä: Lämmin valkoinen, neutraali valkoinen ja viileä valkoinen. Valitse oikea valon väri kulloisenkin toiminnan mukaan.
- Himmennä valon voimakkuutta tarpeen mukaan painamalla kosketuspintaa ja pitämällä sitä painettuna. Varo asettamasta lamppua maksimikirkkauteen, jos tarvitaan pidempää valon kestoa.

6 Hoito ja kunnossapito:

- Puhdista lamppu pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita tai hankaavia puhdistusaineita, jotta jauhemaalattu pinta ei naarmuuntuisi.
- Sammuta lamppu aina ennen puhdistamisen aloittamista ja irrota se laturista.

7 Turvallisuus ja ympäristö:

- Vääränlaisesta käsittelystä johtuvien vammojen tai vaurioiden välttämiseksi lamppu on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Hävitä lamppu ja akku ympäristöystävällisellä tavalla ja elektronisten laitteiden hävittämistä koskevien paikallisten määräysten mukaisesti.

Varoitusilmoitukset:

- Älä tee mitään muutoksia lamppuun. Elektroniikan tai kotelon peukalointi mitätöi takuun ja voi olla vaarallista.

- Jos lampussa on merkkejä vaurioista (esim. halkeamia, palaneita kohtia tai havaittavaa hajua), irrota lamppu välittömästi virtalähteestä äläkä jatka sen käyttöä.

Tämän turvallisuusasiakirjan tarkoituksena on varmistaa, että käytät LED-pöytävalaisinta turvallisesti ja ohjeiden mukaisesti. Noudata aina lueteltuja ohjeita ja varoituksia turvallisen käyttökokemuksen varmistamiseksi.

Έγγραφο ασφαλείας για το επιτραπέζιο φωτιστικό LED Modern με έλεγχο αφής και επαναφορτιζόμενη μπαταρία

Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια:

1. παροχή ρεύματος και φόρτιση:

- Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο USB (Τύπος-A σε Τύπο-C) για να φορτίσετε τη λάμπα. Η ακατάλληλη χρήση ή η χρήση άλλων καλωδίων μπορεί επίσης να οδηγήσει σε βλάβη.
- Βεβαιωθείτε ότι η θύρα USB και η θύρα φόρτισης είναι πάντα καθαρές και απαλλαγμένες από ρύπους ή υγρά.

2. οδηγίες λειτουργίας:

- Μην αγγίζετε την επιφάνεια ελέγχου αφής στο κάλυμμα του λαμπτήρα *με βρεγμένα χέρια* ή κατά τη φόρτιση του λαμπτήρα για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφύγετε την έκθεση του λαμπτήρα σε άμεσο ηλιακό φως ή θερμότητα για μεγάλα χρονικά διαστήματα για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

3. λειτουργία με μπαταρία:

- Φορτίστε πλήρως τον λαμπτήρα πριν τον χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
- Μην χρησιμοποιείτε τον λαμπτήρα κατά τη διάρκεια της φόρτισης για να αποφύγετε την υπερθέρμανση και να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

4. χρήση σε εσωτερικούς χώρους:

- Αυτή η λάμπα προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. *Μην την εκθέτετε σε βροχή ή υγρασία*, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.

5. τύποι χρήσης:

- Ο λαμπτήρας προσφέρει τρία διαφορετικά χρώματα φωτός: λευκό, ουδέτερο λευκό και ψυχρό λευκό. Επιλέξτε το κατάλληλο χρώμα φωτός ανάλογα με την εκάστοτε δραστηριότητα.
- Πατήστε παρατεταμένα την επιφάνεια αφής για να χαμηλώσετε την ένταση του φωτός ανάλογα με τις ανάγκες. Προσέξτε να μην ρυθμίσετε τη λάμπα στη μέγιστη φωτεινότητα, εάν απαιτείται μεγαλύτερη διάρκεια φωτισμού.

6 Φροντίδα και συντήρηση:

- Καθαρίστε τη λάμπα με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά ή λειαντικά καθαριστικά για να αποφύγετε το γρατσουνισμό της επιφάνειας με επίστρωση πούδρας.
- Να απενεργοποιείτε πάντα τη λάμπα πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό και να την αποσυνδέετε από το φορτιστή.

7 Ασφάλεια και περιβάλλον:

- Φυλάξτε τη λάμπα μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τραυματισμούς ή ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλο χειρισμό.

- Απορρίψτε τη λάμπα και την μπαταρία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη ηλεκτρονικών συσκευών.

Προειδοποιητικές ειδοποιήσεις:

- Μην προβαίνετε σε καμία τροποποίηση του λαμπτήρα. Η αλλοίωση των ηλεκτρονικών στοιχείων ή του περιβλήματος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση και μπορεί να είναι επικίνδυνη.

- Εάν υπάρχουν ενδείξεις βλάβης (π.χ. ρωγμές, καμένες περιοχές ή αισθητή οσμή), αποσυνδέστε αμέσως τον λαμπτήρα από την παροχή ρεύματος και μην συνεχίσετε να τον χρησιμοποιείτε.

Το παρόν έγγραφο ασφαλείας έχει ως στόχο να διασφαλίσει ότι χρησιμοποιείτε τον επιτραπέζιο λαμπτήρα LED με ασφάλεια και σύμφωνα με τις οδηγίες. Ακολουθείτε πάντοτε τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις που παρατίθενται για να διασφαλίσετε μια ασφαλή εμπειρία χρήσης.

Biztonsági dokumentum a Modern LED-es asztali lámpához érintésvezérléssel és újratölthető akkumulátorral

Általános biztonsági információk:

1. áramellátás és töltés:

- A lámpa töltéséhez csak a mellékelt USB-kábelt (A-típusú C-típusúra) használhatja. A nem megfelelő használat vagy más kábelek használata szintén károsodáshoz vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy az USB-csatlakozó és a töltőcsatlakozó mindig tiszta és szennyeződésektől vagy folyadékoktól mentes legyen.

2. használati utasítás:

- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne érintse meg a lámpabúrán lévő érintésvezérlő felületet *nedves kézzel* vagy a lámpa töltése közben.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne tegye ki a lámpát hosszabb időre közvetlen napfénynek vagy melegnek.

3. akkumulátoros működés:

- Az első használat előtt tölts fel teljesen a lámpát.
- A túlmelegedés elkerülése és az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében ne használja a lámpát töltés közben.

4. beltéri használat:

- Ez a lámpa beltéri használatra készült. *Ne tegye ki esőnek vagy nedvességnek*, mivel ez károsíthatja az elektronikát.

5. felhasználási típusok:

- A lámpa három különböző fényszínt kínál: Meleg fehér, semleges fehér és hideg fehér. Válassza ki a megfelelő fényszínt az adott tevékenységtől függően.
- A fényerősség igény szerinti tompításához nyomja meg és tartsa lenyomva az érintőfelületet. Vigyázzon, hogy ne állítsa a lámpát maximális fényerőre, ha hosszabb ideig tartó világításra van szükség.

6. Ápolás és karbantartás:

- Tisztítsa meg a lámpát puha, száraz ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószeret vagy súrolószeret, hogy elkerülje a porszórt felület megkarcolását.
- A tisztítás megkezdése előtt mindig kapcsolja ki a lámpát, és válassza le a töltőről.

7 Biztonság és környezetvédelem:

- A lámpát gyermekek elől elzárva kell tartani a helytelen kezelésből eredő sérülések vagy károk elkerülése érdekében.
- A lámpát és az akkumulátort környezetbarát módon és az elektronikus eszközök ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Figyelmeztető üzenetek:

- Ne végezzen semmilyen módosítást a lámpán. Az elektronika vagy a ház manipulálása

érvényteleníti a garanciát és veszélyes lehet.

- Ha bármilyen sérülésre utaló jelet észlel (pl. repedések, égett részek vagy érezhető szag), azonnal válassza le a lámpát a tápegységről, és ne használja tovább.

Ez a biztonsági dokumentum azt hivatott biztosítani, hogy a LED asztali lámpát biztonságosan és az utasításoknak megfelelően használja. A biztonságos használat érdekében mindig kövesse a felsorolt utasításokat és figyelmeztetéseket.

Veiligheidsdocument voor de Moderne LED tafellamp met aanraakbediening en oplaadbare batterij

Algemene veiligheidsinformatie:

1. voeding en opladen:

- Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel (Type-A naar Type-C) om de lamp op te laden. Onjuist gebruik of het gebruik van andere kabels kan ook leiden tot schade.
- Zorg ervoor dat de USB-poort en de oplaadpoort altijd schoon zijn en vrij van vuil of vloeistoffen.

2. gebruiksaanwijzing:

- Raak het aanraakbedieningsoppervlak op de lampenkap *met natte handen* of tijdens het opladen van de lamp niet aan om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Stel de lamp niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht of hitte om oververhitting te voorkomen.

3. Gebruik van de batterij:

- Laad de lamp volledig op voor het eerste gebruik.
- Gebruik de lamp niet tijdens het opladen om oververhitting te voorkomen en de levensduur van de batterij te maximaliseren.

4. Gebruik binnenshuis:

- Deze lamp is bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel de lamp *niet bloot aan regen of vocht* aangezien dit de elektronica kan beschadigen.

5. soorten gebruik:

- De lamp biedt drie verschillende lichtkleuren: Warm wit, neutraal wit en koel wit. Kies de juiste lichtkleur afhankelijk van de activiteit.
- Houd het aanraakvlak ingedrukt om de lichtintensiteit naar wens te dimmen. Stel de lamp niet in op maximale lichtsterkte als een langere lichtduur nodig is.

6 Verzorging en onderhoud:

- Reinig de lamp met een zachte, droge doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddelen om krassen op het gepoedercoate oppervlak te voorkomen.
- Schakel de lamp altijd uit voordat u begint met schoonmaken en ontkoppel de lamp van de oplader.

7 Veiligheid en milieu:

- Houd de lamp buiten het bereik van kinderen om letsel of schade door onjuist gebruik te voorkomen.
- Gooi de lamp en batterij weg op een milieuvriendelijke manier en in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor het weggooien van elektronische apparaten.

Waarschuwingen:

- Breng geen wijzigingen aan de lamp aan. Knoeien met de elektronica of de behuizing

maakt de garantie ongeldig en kan gevaarlijk zijn.

- Als er tekenen van beschadiging zijn (bijv. scheuren, verbrande plekken of een merkbare geur), moet u de lamp onmiddellijk loskoppelen van de voeding en niet verder gebruiken.

Dit veiligheidsdocument is bedoeld om ervoor te zorgen dat u uw LED tafellamp veilig en volgens de instructies gebruikt. Volg altijd de instructies en waarschuwingen op voor een veilig gebruik.

Dokument bezpieczeństwa dla nowoczesnej lampy stołowej LED ze sterowaniem dotykowym i akumulatorem

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa:

1. zasilanie i ładowanie:

- Do ładowania lampy należy używać wyłącznie dostarczonego kabla USB (Typ-A do Typ-C). Niewłaściwe użycie lub użycie innych kabli może również prowadzić do uszkodzenia.
- Należy upewnić się, że port USB i port ładowania są zawsze czyste i wolne od zanieczyszczeń lub płynów.

2. instrukcja obsługi:

- Nie dotykać dotykowej powierzchni sterującej na kloszu *mokrymi rękami* lub podczas ładowania lampy, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Unikaj wystawiania lampy na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła przez dłuższy czas, aby zapobiec przegrzaniu.

3. działanie akumulatora:

- Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować lampę.
- Nie używaj lampy podczas ładowania, aby uniknąć przegrzania i zmaksymalizować żywotność akumulatora.

4. do użytku w pomieszczeniach:

- Ta lampa jest przeznaczona do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie należy wystawiać jej na działanie deszczu lub wilgoci, ponieważ może to spowodować uszkodzenie elektroniki.

5. rodzaje użytkowania:

- Lampa oferuje trzy różne barwy światła: Ciepła biel, neutralna biel i chłodna biel. Wybierz odpowiedni kolor światła w zależności od wykonywanej czynności.
- Naciśnij i przytrzymaj powierzchnię dotykową, aby przyciemnić intensywność światła zgodnie z wymaganiami. Należy uważać, aby nie ustawić lampy na maksymalną jasność, jeśli wymagany jest dłuższy czas świecenia.

6 Pielęgnacja i konserwacja:

- Lampę należy czyścić miękką, suchą ściereczką. Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani ściernych środków czyszczących, aby uniknąć zarysowania powlekannej proszkowo powierzchni.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy zawsze wyłączyć lampę i odłączyć ją od ładowarki.

7 Bezpieczeństwo i środowisko:

- Lampę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniom spowodowanym nieprawidłową obsługą.
- Lampę i akumulator należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzeń elektronicznych.

Ostrzeżenia:

- Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji lampy. Ingerencja w elektronikę lub obudowę spowoduje unieważnienie gwarancji i może być niebezpieczna.
- Jeśli widoczne są jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia (np. pęknięcia, spalone obszary lub wyczuwalny zapach), należy natychmiast odłączyć lampę od źródła zasilania i nie kontynuować jej użytkowania.

Niniejszy dokument dotyczący bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego i zgodnego z instrukcjami użytkowania lampy stołowej LED. Należy zawsze przestrzegać wymienionych instrukcji i ostrzeżeń, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Documento de segurança para o candeeiro de mesa Modern LED com controlo tátil e bateria recarregável

Informações gerais de segurança:

1. Fonte de alimentação e carregamento:

- Utilize apenas o cabo USB fornecido (Tipo A para Tipo C) para carregar a lâmpada. A utilização incorrecta ou a utilização de outros cabos também pode provocar danos.
- Certifique-se de que a porta USB e a porta de carregamento estão sempre limpas e isentas de sujidade ou líquidos.

2. Instruções de funcionamento:

- Não toque na superfície de controlo tátil do abajur *com as mãos molhadas* ou enquanto carrega a lâmpada para evitar o risco de choque eléctrico.
- Evite expor a lâmpada à luz solar directa ou ao calor durante longos períodos de tempo para evitar o sobreaquecimento.

3. Funcionamento da pilha:

- Carregue totalmente a lâmpada antes de a utilizar pela primeira vez.
- Não utilizar a lâmpada durante o carregamento para evitar o sobreaquecimento e para maximizar a vida útil da bateria.

4. utilização em interiores:

- Esta lâmpada destina-se a ser utilizada em interiores. Não a exponha à chuva ou à humidade*, pois isso pode danificar os componentes electrónicos.

5. Tipos de utilização:

- A lâmpada oferece três cores de luz diferentes: Branco quente, branco neutro e branco frio. Escolha a cor de luz adequada em função da actividade a realizar.
- Premir e manter premida a superfície tátil para regular a intensidade da luz conforme necessário. Tenha cuidado para não colocar a lâmpada no brilho máximo se for necessária uma duração de luz mais longa.

6 Cuidados e manutenção:

- Limpe a lâmpada com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos para evitar riscar a superfície revestida a pó.
- Desligue sempre a lâmpada antes de iniciar a limpeza e desligue-a do carregador.

7 Segurança e ambiente:

- Mantenha a lâmpada fora do alcance das crianças para evitar ferimentos ou danos devido a um manuseamento incorrecto.
- Elimine a lâmpada e a bateria de uma forma amiga do ambiente e de acordo com os regulamentos locais para a eliminação de dispositivos electrónicos.

Avisos de advertência:

- Não efetuar quaisquer modificações na lâmpada. A manipulação dos componentes

electrónicos ou da caixa invalida a garantia e pode ser perigosa.

- Se houver quaisquer sinais de danos (por exemplo, fissuras, áreas queimadas ou um odor perceptível), desligue imediatamente a lâmpada da fonte de alimentação e não continue a utilizá-la.

Este documento de segurança destina-se a garantir que o candeeiro de mesa LED é utilizado de forma segura e de acordo com as instruções. Siga sempre as instruções e avisos listados para garantir uma experiência de utilização segura.

Document de siguranță pentru lampa de masă Modern LED cu control tactil și baterie reîncărcabilă

Informații generale privind siguranța:

1. alimentare și încărcare:

- Utilizați numai cablul USB furnizat (Tip-A la Tip-C) pentru a încărca lampa. Utilizarea necorespunzătoare sau utilizarea altor cabluri poate duce, de asemenea, la deteriorare.
- Asigurați-vă că portul USB și portul de încărcare sunt întotdeauna curate și lipsite de murdărie sau lichide.

2. instrucțiuni de utilizare:

- Nu atingeți suprafața de control tactil de pe abajur *cu mâinile ude* sau în timpul încărcării lămpii pentru a evita riscul de electrocutare.
- Evitați expunerea lămpii la lumina directă a soarelui sau la căldură pentru perioade lungi de timp pentru a preveni supraîncălzirea.

3. Funcționarea bateriei:

- Încărcați lampa complet înainte de a o utiliza pentru prima dată.
- Nu utilizați lampa în timpul încărcării pentru a evita supraîncălzirea și pentru a maximiza durata de viață a bateriei.

4. utilizare în interior:

- Această lampă este destinată utilizării în interior. *Nu o expuneți la ploaie sau umiditate* deoarece acest lucru ar putea deteriora componentele electronice.

5. tipuri de utilizare:

- Lampa oferă trei culori de lumină diferite: Alb cald, alb neutru și alb rece. Alegeți culoarea potrivită a luminii în funcție de activitatea desfășurată.
- Apăsăți și mențineți apăsată suprafața tactilă pentru a reduce intensitatea luminii în funcție de necesități. Aveți grijă să nu setați lampa la luminozitate maximă dacă este necesară o durată mai lungă a luminii.

6 Îngrijire și întreținere:

- Curățați lampa cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau detergenți abrazivi pentru a evita zgârierea suprafeței acoperite cu pulbere.
- Opriți întotdeauna lampa înainte de a începe curățarea și deconectați-o de la încărcător.

7 Siguranță și mediu:

- Țineți lampa departe de îndemâna copiilor pentru a preveni rănirea sau deteriorarea din cauza manipulării necorespunzătoare.
- Eliminați lampa și bateria într-un mod ecologic și în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea dispozitivelor electronice.

Notificări de avertizare:

- Nu efectuați nicio modificare la lampă. Modificarea componentelor electronice sau a

carcasei va anula garanția și poate fi periculoasă.

- Dacă există semne de deteriorare (de exemplu, fisuri, zone arse sau un miros vizibil), deconectați imediat lampa de la sursa de alimentare și nu continuați să o utilizați.

Acest document de siguranță are scopul de a vă asigura că utilizați lampa de masă LED în siguranță și în conformitate cu instrucțiunile. Respectați întotdeauna instrucțiunile și avertismentele enumerate pentru a asigura o experiență de utilizare sigură.

Säkerhetsdokument för Modern LED-bordslampa med touchkontroll och uppladdningsbart batteri

Allmän säkerhetsinformation:

1. Strömförsörjning och laddning:

- Använd endast den medföljande USB-kabeln (Typ-A till Typ-C) för att ladda lampan.

Felaktig användning eller användning av andra kablar kan också leda till skador.

- Se till att USB-porten och laddningsporten alltid är rena och fria från smuts eller vätskor.

2. Bruksanvisning:

- Vidrör inte touch-kontrollytan på lampskärmen *med våta händer* eller under laddning av lampan för att undvika risken för elektriska stötar.

- Undvik att utsätta lampan för direkt solljus eller värme under långa perioder för att förhindra överhettning.

3. Batteridrift:

- Ladda lampan helt innan du använder den för första gången.

- Använd inte lampan under laddning för att undvika överhettning och för att maximera batteriets livslängd.

4. Användning inomhus:

- Denna lampa är avsedd för inomhusbruk. Utsätt den *inte för regn eller fukt* eftersom detta kan skada elektroniken.

5. Olika typer av användning:

- Lampan erbjuder tre olika ljusfärger: Varmvit, neutralvit och kallvit. Välj rätt ljusfärg beroende på vilken aktivitet som ska utföras.

- Tryck och håll in pekytan för att dimma ljusintensiteten efter behov. Var försiktig så att du inte ställer in lampan på maximal ljusstyrka om du vill ha en längre ljusperiod.

6 Skötsel och underhåll:

- Rengör lampan med en mjuk, torr trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller slipande rengöringsmedel för att undvika repor på den pulverlackerade ytan.

- Stäng alltid av lampan innan du börjar rengöra den och koppla bort den från laddaren.

7 Säkerhet och miljö:

- Förvara lampan utom räckhåll för barn för att förhindra personskador eller skador på grund av felaktig hantering.

- Kassera lampan och batteriet på ett miljövänligt sätt och i enlighet med lokala bestämmelser för kassering av elektroniska apparater.

Varningstexter:

- Gör inga ändringar på lampan. Ingrepp i elektroniken eller höljet medför att garantin upphör att gälla och kan vara farliga.

- Om det finns tecken på skador (t.ex. sprickor, brända områden eller märkbar lukt) ska du omedelbart koppla bort lampan från strömförsörjningen och inte fortsätta att använda den.

Detta säkerhetsdokument är avsett att säkerställa att du använder din LED-bordslampa på ett säkert sätt och i enlighet med instruktionerna. Följ alltid de anvisningar och varningar som anges för att säkerställa en säker användarupplevelse.

Bezpečnostný dokument pre modernú stolnú lampu LED s dotykovým ovládaním a dobíjacou batériou

Všeobecné bezpečnostné informácie:

1. napájanie a nabíjanie:

- Na nabíjanie lampy používajte iba dodaný kábel USB (typ A na typ C). Nesprávne použitie alebo použitie iných káblov môže viesť aj k poškodeniu.
- Uistite sa, že port USB a nabíjací port sú vždy čisté a bez nečistôt alebo tekutín.

2. návod na obsluhu:

- Nedotýkajte sa dotykovej ovládacej plochy na tienidle *s mokrými rukami* alebo počas nabíjania lampy, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte lampu dlhodobo priamemu slnečnému žiareniu alebo teplu, aby ste zabránili jej prehriatiu.

3. prevádzka na batérie:

- Pred prvým použitím svietidlo úplne nabite.
- Počas nabíjania svietidlo nepoužívajte, aby ste zabránili prehriatiu a maximalizovali životnosť batérie.

4. použitie v interiéri:

- Táto lampka je určená na použitie v interiéri. Nevystavujte ju *dažďu alebo vlhkosti*, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu elektroniky.

5. typy použitia:

- Lampka ponúka tri rôzne farby svetla: Teplá biela, neutrálna biela a studená biela. Vyberte si správnu farbu svetla v závislosti od vykonávanej činnosti.
- Stlačením a podržaním dotykovej plochy stlmíte intenzitu svetla podľa potreby. Dávajte pozor, aby ste nenastavili lampu na maximálny jas, ak sa vyžaduje dlhšie trvanie svetla.

6 Starostlivosť a údržba:

- Čistite lampu mäkkou a suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani abrazívne čistiace prostriedky, aby ste nepoškriabali práškovo lakovaný povrch.
- Pred začatím čistenia lampu vždy vypnite a odpojte ju od nabíjačky.

7 Bezpečnosť a životné prostredie:

- Uchovávajte lampu mimo dosahu detí, aby nedošlo k poraneniu alebo poškodeniu v dôsledku nesprávnej manipulácie.
- Lampu a batériu zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu a v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu elektronických zariadení.

Varovné upozornenia:

- Na svietidle nevykonávajte žiadne úpravy. Zásahy do elektroniky alebo krytu vedú k strate platnosti záruky a môžu byť nebezpečné.

- Ak sa objavia akékoľvek známky poškodenia (napr. praskliny, spálené miesta alebo výrazný zápach), svietidlo okamžite odpojte od napájania a ďalej ho nepoužívajte.

Cieľom tohto bezpečnostného dokumentu je zabezpečiť, aby ste stolnú LED lampu používali bezpečne a v súlade s pokynmi. Vždy dodržiavajte uvedené pokyny a upozornenia, aby ste zaistili bezpečné používanie.